

**IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT
(IECEE) CB SCHEME****CB TEST CERTIFICATE**

Product	Built-in switches
Name and address of the applicant	ETI Elektroelement d.o.o. Obrezija 5, SI-1411 Izlake Slovenia
Name and address of the manufacturer	ETI Elektroelement d.o.o. Obrezija 5, SI-1411 Izlake Slovenia
Name and address of the factory	<input type="checkbox"/> Additional information on page 2 ETI Polam Sp. z o.o. Al. Jana Pawła II 18, 06-100 Pułtusk Poland
Ratings and principal characteristics	Ie = 16 A, 25 A, 40 A, Ue = 230 V (1p), 400 V (2p, 3p, 4p), AC-23B, Ui = 440 V, Uimp = 4 kV, Icw = 600 A - 1 s, Icm = 500 A
Trademark (if any)	ETI
Customer's Testing Facility (CTF) Stage used	
Model / Type Ref.	SV xyy (x - number of poles, yy rated current)
Additional information (if necessary may also be reported on page 2)	<input type="checkbox"/> Additional information on page 2
A sample of the product was tested and found to be in conformity with	IEC 60947-3:2008, IEC 60947-3:2008/AMD1:2012, IEC 60947-3:2008/AMD2:2015
As shown in the Test Report Ref. No. which forms part of this Certificate	2237509.50

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body

DEKRA Certification B.V.
Meander 1051, NL-6825 MJ Arnhem, Netherlands



Tłumacz przysięgły języków angielskiego i rosyjskiego nr TP 3689/05

mgr Krystyna Kasperek

ul. Warszawska 46H, 06-100 Pułtusk

Tel. 510 250 552



OWIERZYTELNIENIE TŁUMACZENIA Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

CERTYFIKAT NR NL-63952-/-

Certyfikaty CB w międzynarodowym systemie badań

i certyfikacji wyrobów elektrycznych IEC/IEC -/-

Wyrób

Nazwa i adres
składającego wniosek

Nazwa i adres
producenta

Nazwa i adres fabryki
(W przypadku kilku
fabryk prosimy dodać
informacje na str. 2)
Napięcie znamionowe i
główne cechy

Znak towarowy (jeżeli
jest)
Laboratorium badawcze
Klienta, z którego
korzystano -/-
Model / nr ref. typu

Informacja dodatkowa
(w razie potrzeby
dodać informacje na
str. 2) -/-

Próbka produktu
została zbadana i
uznana za zgodną z
normą:
- jak wykazano w
sprawozdaniu z badań
nr: (...), stanowiącym
część niniejszego
Certyfikatu

Rozłączniki do wbudowania -/-

**ETI Elektroelement d.o.o.,
Obrezija 5, SI-1411 Izlake,
Słowenia -/-**

**ETI Elektroelement d.o.o.,
Obrezija 5, SI-1411 Izlake,
Słowenia -/-**

**ETI Polam Sp. z o.o., Al. Jana
Pawła II 18, 06-100 Pułtusk,
Polska -/-**

-/-

**$I_e = 16 A, 25 A, 40 A; U_e = 230$
**V (1p), 400 V (2p, 3p, 4p),
AC-23B-/-****

**$U_i = 440 V, U_{imp} = 4 kV, I_{cw} =$
600 A - 1 s, $I_{cm} = 500 A$ -/-**

ETI -/-

**SV xyy (x - liczba biegunów,
yy - prąd znamionowy) -/-**

**IEC 60947-3:2008, IEC 60947-
3:2008/AMD1:2012, IEC 60947-
3:2008/AMD2:2015-/-**

-/-

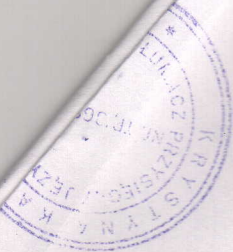
2237609.50-/-

-/-



Tłumacz przysięgły

Kasperek
Mgr Krystyna Kasperek



Niniejszy Certyfikat CB został wydany przez krajową jednostkę certyfikacyjną. -/-

DEKRA Certification B.V., Meander 1051, NL-6825

MJ Arnhem, Niderlandy. -/-

Data: 28.04.2020 r. -/-

Podpis: H.R.M. Barends (podpis ręczny nieczytelny). -/-

-/-

Poświadczam niniejszym pełną zgodność powyższego tłumaczenia na j. polski, przedłożonego mi do uwierzytelnienia, z treścią okazanego mi dokumentu w j. ang. (CB Test Certificate No. NL-63952 re: built-in switches, dated 2020-04-28.) Wpisano do Repertorium dn. 03.12.2020 r. pod pozycją 108/2020 i pobrano opłatę w wysokości 45,10 PLN oraz VAT ustalony należycie wg stawki 23% w kwocie 10.37 PLN. Krystyna Kasperek, tłumacz przysięgły j. ang. i j. ros. nr TP3689/05 w Pułtusk.



Tłumacz przysięgły
Krystyna Kasperek
Mgr Krystyna Kasperek

Informacje dodatkowa
w razie potrzeby
podać informacje na
str. 2) -/-
Próbka produktu
została zbadana i
uznana za zgodną z
normą
- jak wykazano w
sprawozdaniu z badań
nr: (...), stanowiącym
część niniejszego
Certyfikatu

ISO 60947-3:2008, IEC 60947-
3:2008/AMD1:2012, IEC 60947-
3:2008/AMD2:2013 -/-
-/-
2237609.20 -/-
-/-

Tłumacz przysięgły
Krystyna Kasperek